

法規名稱：AGREEMENT FOR THE EXCHANGE OF MAIL DEFINED AS MUMTAZPOST/SPEEDPOST BETWEEN THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS IN THE HASHMITE KINGDOM OF JORDAN AND THE POSTAL ADMINISTRATION OF THE REPUBLIC OF CHINA (A.D.1986.9.4)

簽訂日期：民國 75 年 09 月 04 日

生效日期：民國 75 年 11 月 01 日

In accordance with article 6 of the Universal Postal Convention (HAMBURG 1984).

The Ministry of communications in the Hashemite kingdm of Jordan and the Postal Administration of the Republic of China have agreed to regulate the arrangements for collection, Transportation and delivery of mumtazpost/ speedpost between them in the utmost possible speed.

ARTICE 1

SCOPE OF SERVICE

In this agreement, the following expressions shall have the meaning indicated herebelow;

- 1- The Scope of this service; The Hashemite Kingdom of Jordan - The capital Amman in the first stage only.
- 2- The Administration - The Post Administration signing this agreement.
- 3- Articles - all articles stated in this agreement or any part of any article included in the agreement.
- 4- The agreement - the convention of the universal postal union enacted and signed in every conference of the U P U.
- 5- Details of concluding the agreement - All those relating to the universal postal convention enacted by the congress of the U P U from time to time and adopted by the countries signatory to this agreement.

ARTICLE 2

THE FIELD OF SERVICE

- 1- The present service shall be restricted to letter post items, documents and commercial specimen with no value.

- 2- This service begins between the administration of the two countries as from November 1, 1986.

ARTICLE 3

THE KIND OF SERVICE

This service will be available on demand of the client (the Sender) . Against paying the fees defined according to the rates of the postal tariff of the concerned administrations.

ARTICLE 4

SERVICE DEFINITION

The two administrations which agreed to exchange this service must use distinguished labels of orange and blue colours.

ARTICLE 5

LIMITS OF WEIGHTS AND SIZES

service will be available on of the client (the Sender) .

- 1- Maximum weight of the item must be 10 kilogrammes.
- 2- The maximum of sizes must be as stated in the convention of the universal postal union.

ARTICLE 6

PROHIBITION

- 1- Prohibitions are to be considered in view of article 36 of the U P U convention unless it contradicts with the national legislation Of the administrations included in this agreement.
- 2- Items shall be subjected to all restrictions that may be applied from time to time.

ARTICLE 7

SCHEDULES OF AIR CONVEYANCE

- 1- Every administration shall provide the other administration with schedules of air conveyance
- 2- In case any modifications in the schedules occurs, the admi-

nistration shall send a notification to the other administration.

ARTICLE 8

CHARGES

- 1- Every administration shall declare clearly the decided charges of this service in every country.
- 2- The administration of destination shall not collect any delivery charges from the addressees of items.

ARTICLE 9

CONDITIONS OF PACKING

Every item of mumtazpost shall contain the following.

- 1- The address of sender and addressees must be clear and perfect.
- 2- The item must be well packed with its contents clearly stated.
- 3- The label of mumtazpost must be rightly stuck on the item.

ARTICLE 10

THE CUSTOMS PROCEDURES

- 1- Each item of mumtazpost shall meet all customs requirements.
The sender must show the bill when he is asked.
The administration does not bear any responsibility regarding the customs procedures.
- 2- The green label (C1) must be stuck on the item of commercial specimen.

ARTICLE 11

EXCHANGE OFFICES - FORMS

- 1- THE OTHER administration shall be notified of the name of the post office dealing with this service
- 2- The form C 12 must be sent with each despatch and the bags to be stated clearly on the delivery list.

ARTICLE 12

EXCHANGE OF INFORMATION

The administrations dealing with this service shall cooperate in providing the necessary required information and the number of the telephone and telex to be used in case of the need for further detailed explanations.

ARTICLE 13

PROCEDURE OF THE ORIGIN POST OFFICE

The origin post office must be sure of the following;

- 1- The name of the destination post office to be written clearly and must observe strictly the context of articles 9 and 10.
- 2- The list of delivery(AV7)and the despatch (C12) must bear the word Mumtazpost.
- 3- Items of Mumtazpost must be put in the special bag assigned to it.
- 4- Mumtazpost bag must be well and tightly closed with the label on its neck on which the number and date of the despatch are written together with the names of the Origin and destination post offices.

ARTICLE 14

TERMINALS (COSTS)- SETTLEMENTS

- 1- Costs of internal air conveyance or terminal dues shall not be applicable to Mumtazpost items. Only fees of one service for number of exchanged items with the other administration are to be collected.
- 2- The settlement due fees of this service is annually calculated and as from the first of January to the 31st of December provided that the final financial settlement must be made on the first day of April.

The first financial settlement begins as from the date of entering this agreement into force.

ARTICLE 15

ENQUIRIES

- 1- Each administration accepts the enquiries concerning the fate of Mumtazpost mail.
- 2- The sender has the right in case of undelivered item to enquire about its fate within the period not exceeding 120 days from the second day of posting it.

ARTICLE 16

LIABILITY - COMPENSATION

- 1- Each administration shall assume the liability of protecting Mumtazpost items from loss or damage.
- 2- In case of any loss or damage the administration applies articles of the convention of the universal postal union.
3. In case of delaying the delivering of the item by fault between the two administrations, the administration of the origin shall refund the fees to the sender. But if this delay is caused by the administration of the destination it shall reimburse the refunded fees to the administration of origin.

ARTICLE 17

DELIVERY

- 1- The administration of destination shall deliver the items to the addressees as quickly as possible.
- 2- Each administration undertakes to take all steps to expedite to the utmost the customs clearance.

ARTICLE 18

PROCEDURES OF DESTINATION POST OFFICE

The destination post office on receiving any despatch shall precisely examine the following.

- 1- The delivery form(AV7).
- 2- The contents of the despatch in view of the form (C12). In case of any shortage the destination must notify the origin by telephone or telex in addition to taking the necessary postal steps.

ARTICLE 19

UNDELIVERABLE ITEMS - RETURN OF ITEMS TO ORIGIN

- 1- In case the destination post office fails for reason to deliver the item to the addressee it should be returned to the origin immediately unless it is being confiscated according to the regulations of the country of origin.
- 2- An item refused by the addressee shall be returned immediately to the administration of origin.

ARTICLE 20

NATIONAL LEGISLATIONS

This agreement shall not contradict with the legislation of any country practising this service.

ARTICLE 21

PROFIT OF SERVICE

Each administration has the right to take the necessary, steps for protecting this service profit after signing the Mumtazpost agreement.

ARTICLE 22

TEMPORARY SUSPENSION OF SERVICE

If any administration finds itself obliged to suspend its service temporary, it shall notify the other administration by a cable, undelivered items shall be returned by air to the administration of origin free of charge

ARTICLE 23

MODIFICATION OF THE AGREEMENT

The two administrations concerned shall have the right any time and by exchange of letters, to agree to modify any term in this agreement.

ARTICLE 24

TERMINATION OF THE AGREEMENT

- 1- Each administration shall have the right at any time to terminate this agreement by notifying the other administration in writing within a period of not less than three months.
- 2- The termination of the agreement shall come into force after performing the settlement of accounts relating to this service.

ARTICLE 25

ENTRY INTO FORCE AND DURATION OF THIS AGREEMENT

- 1- This agreement shall come into force as soon as it is signed and shall remain in operation for an unlimited time.
- 2- In witness whereof the ministry of communications in the Hashemite kingdom of Jordan and the postal administration of the Republic of China have signed this agreement.

Date; September 4, 1986

The ministry of
communications
Hashemite kingdom
of Jordan

[Signed]

The Postal
administration of
the Republic of China

Taipei

[Signed]

Charles C.Y.Wang
Director General of
Posts